



## Where Are You From? (Beg.)

### **About this lesson**

我們在這課里要學習：

- 如何告訴別人你是哪國人
- 如何告訴別人你的出生地
- 如何告訴別人你是在哪裡長大的
- 如何描述你的家鄉有多大，在什麼地方
- 了解美國教育不注重地理的特點

### **Where're you from originally?**

在美式口語中，人們通常用 "where're", 而不用 "where are".

Where're you from?  
你是哪兒的人？

Where're you from **originally**?  
你的家鄉在哪兒？

### **What's your nationality?**

What's your **nationality**?  
你是哪國人？

I'm **Chinese**.  
我是中國人。

I'm **Iranian**.  
我是伊朗人。

I'm **Mexican**.  
我是墨西哥人。

I'm Japanese.  
我是日本人。

## Where were you born?

Where **were** you **born**?  
你在哪兒**出生**的?

I **was born** in Beijing.  
我是在北京**出生**的。

I **was born** in Mexico City.  
我是在墨西哥城**出生**的。

I **was born** in Tehran.  
我是在德黑蘭**出生**的。

I **was born** in Tokyo.  
我是在東京**出生**的。

## Born and raised

I **was born and raised** in Dallas.  
我是**土生土長**的達拉斯人。

"我在某地土生土長"說明你從出生到長大成人之前都居住在這個地方。

Are you American?  
你是美國人麼?

**Yep, born and raised** in San Francisco.  
對, 我是**土生土長**的舊金山人。

## I grew up there

美國人說"I grew up in Dallas", 而不太可能會說"I was raised in Dallas".

Where did you **grow up**?  
你在哪裡**長大**的?

I **grew up** in Tehran.  
我在德黑蘭**長大**。

I **grew up** in Beijing.  
我在北京**長大**。

I **grew up** in Mexico City.  
我在墨西哥城長大。

## What part?

What **part of** China are you from?  
你是中國什麼地方的人？

What **part**?  
哪個地方？

Where **in** Iran are you from?  
你是伊朗哪個地方的人？

Where **in** Iran?  
伊朗的哪個地方？

## What is it like?

What **is it like** there?  
那兒什麼樣？

It's really hot.  
特別熱。

It's very pretty.  
很漂亮。

## Is it a small town?

Are you from a **small town** or a **big city**?  
你的家鄉是小城鎮還是大城市？

I'm from a **small town** near Beijing.  
我是從北京附近的一個小城鎮來的。

I'm from the **capital**, Tehran.  
我來自伊朗首都德黑蘭。

## Americans and geography

美國學校教的地理知識比其它國家的學校少得多。地理往往不是一個獨立學科，學生們要在"社會學"的課上把地理和美國歷史、世界歷史一起學。很少有人要單學一門地理課。因此，美國學生對世界地理的了解程度比不上其它國家的學生。

在美國，作為一個外國人，你得作好思想準備，那就是，人們可能並不了解你的國家。美國人可能對你的國家感到陌生；就算是知道，可能也是從課堂上、電影里或是從別人的描述中了解到的。